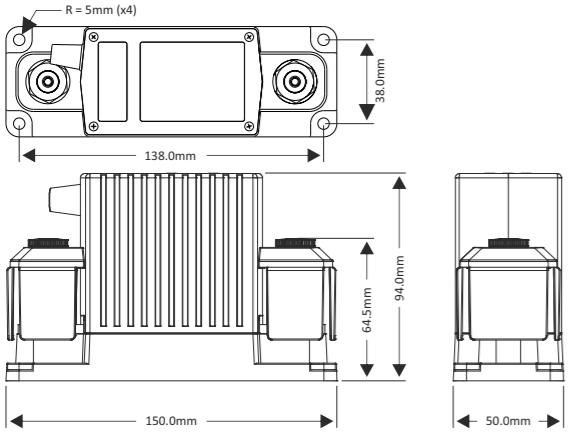


DC Modular

EN 500A Battery Protect Relay (TBP)

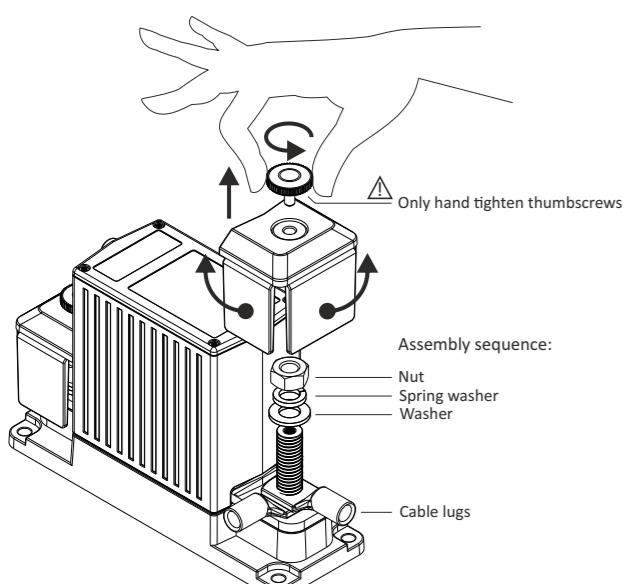
Dimensions



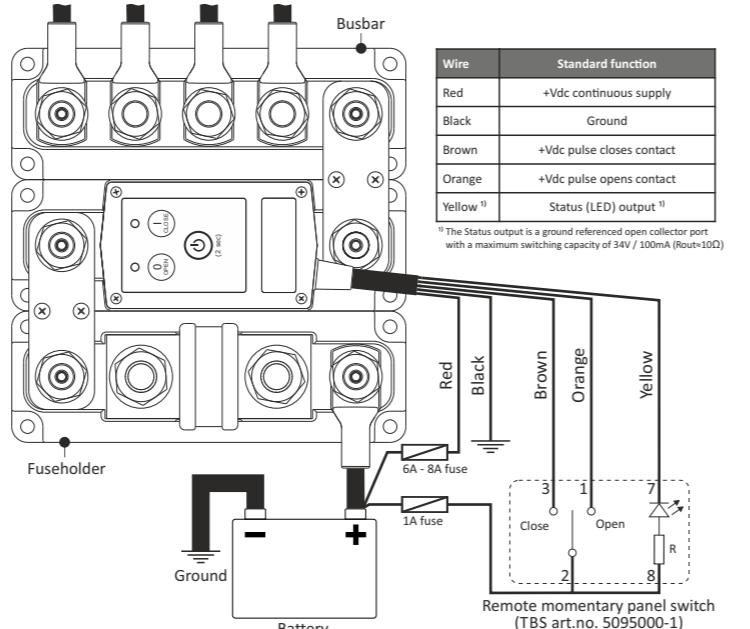
Precautions

- ① Please install this product in a dry indoor location, as close as possible to the battery. To be installed only by qualified technicians.
- ② To avoid fire hazards, use correctly sized cables which are suitable to carry the expected load currents in your application. The maximum continuous TBP current rating of 500A is only valid when a total cable size of at least 200mm² is connected to the M10 studs. Or when the TBP is part of a DC Modular system containing large busbars and fuseholders.
- ③ To avoid fire hazards or damaging the TBP, please make sure that all nuts are securely tightened. Please apply our recommended torque rating of 22Nm for the M10 nuts.
- ④ To avoid fire hazards or damaging the TBP, please make sure that spring- and flat washers are always placed directly below the nut. Never place washers between: busbar and cable lug, multiple cable lugs on the same stud, busbar and linkplate or cable lug and linkplate.
- ⑤ Please make sure that all connection cables are properly strain relieved, to avoid excessive mechanical stress on the TBP.

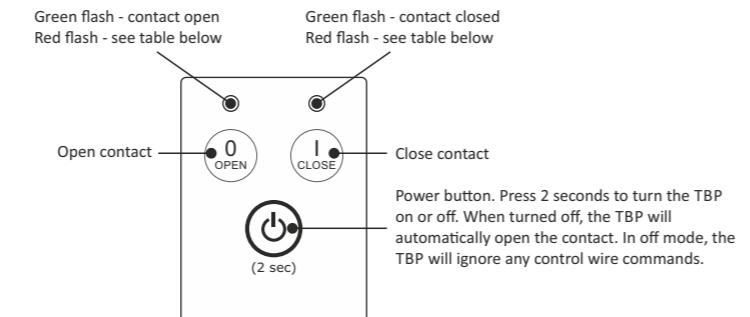
Removing stud covers for cable connection access



Wiring example



General operation

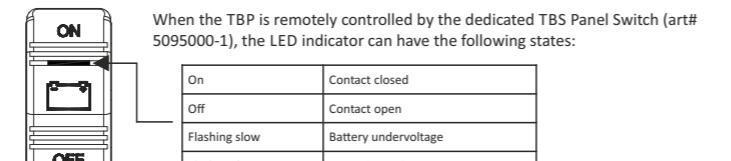


During normal operation a green flashing LED indicates whether the TBP contact is open or closed. This contact state can be changed by pressing the local OPEN and CLOSE buttons, or through the remote control wires.

If the TBP is configured with an enabled disconnect voltage, the contact will automatically open after 1 minute when the battery voltage has dropped below the disconnect voltage level. In this mode, the two TBP LEDs will flash red alternately. If a reconnect voltage has been set as well, the contact will close automatically when the battery voltage exceeds the reconnect voltage value again.

If no disconnect or reconnect voltages are programmed inside the TBP, it will just operate as a manually operated remote battery switch and there is no automatic control based on battery voltage anymore.

TBS Panel Switch indicator



Override mode

In situations where the TBP has opened the contact due to a battery undervoltage, it can be handy to temporarily close the contact in case of an emergency or when it is needed to connect the battery to a charging source like an inverter/charger combination. For these situations we have implemented the Override mode. When this mode is activated, the contact closes for 1 minute. When during this 1 minute the battery voltage rises above the disconnect voltage (due to a connected charging source), the contact remains closed and the TBP will automatically operate in the normal mode again. When after this 1 minute the battery voltage remains below the disconnect voltage, the contact will open again.

Override mode is only available for remote control in control modes 1, 2, 3, 6 and 7 (see control mode table in the Change remote control mode chapter). It can be locally activated in any control mode by pressing the '1' (Close) button for 2 seconds after the TBP contact has opened due to a battery undervoltage. In 2-wire control modes 1, 2 or 3 it can also be activated remotely by pressing the 'ON' position of the TBS Panel Switch for 2 seconds. When operating in single wire control modes 6 or 7, Override mode can be activated by shortly pushing the remote SPST switch from OFF to ON again. While operating in Override mode, the local LEDs will flash red alternately (fast) and the TBS Panel Switch LED will flash fast as well.

Change remote control mode

When in off mode, press all three buttons simultaneously for two seconds to enter the setup mode:



Step through the control modes by pressing the OPEN (up) or CLOSE (down) buttons

Control mode table			
Mode no.	Open LED	Close LED	Control mode
1	(○)	(G)	2-wire, no contact change at power-up
2	(G)	(G)	2-wire, contact closes at power-up
3	(○)	(○)	2-wire, contact opens at power-up ¹⁾
4	(○)	(○)	single-wire, normally open contact (Override disabled)
5	(○)	(○)	single-wire, normally closed contact (Override mode disabled)
6	(R)	(○)	single-wire, normally open contact
7	(○)	(R)	single-wire, normally closed contact

¹⁾ Factory default setting

Features

- Smart high current magnetic latching relay, draws virtually no current in On (Close) or Off (Open) state.
- Silver alloy contacts and silver plated copper busbars, for maximum conductivity and high reliability when switching live loads.
- Local Open and Close buttons on top, to manually override the switch state.
- Automatic load disconnection (10 programmable disconnect- and reconnect voltage levels)
- Override mode allows temporary battery connection during under voltage conditions, in case of emergency or to facilitate the battery charging process.
- 5 wire interface cable for remote control by panel switch, battery monitor or BMS. Compatible with two wire or single wire On/Off control. Includes status wire for controlling indicator light or providing feedback to BMS.
- Stainless steel studs, washers and nuts for optimal corrosion resistance.
- Unique grid optimized footprint allows space saving arrangements with other DC Modular products.
- Special fiber reinforced plastic housing offers excellent high temperature properties, good chemical resistance and high strength.
- Robust transparent covers with breakouts to allow wire access from any direction.
- Smart terminal design allows dual mirrored cable lug connections.

Specifications

Parameter	TBP-12-500 (art# 5074410)	TBP-24-500 (art# 5074420)
Contact circuit (electrical)		
Maximum voltage	60Vdc	
Nominal current @ 25°C	500A (see Precaution #2)	
Cranking current (1 minute)	1000A	
Nominal make / break current	500A (0 .. 34Vdc) 350A (35 .. 60Vdc)	
Peak make / break current ¹⁾	1600A (0 .. 34Vdc) 1200A (35 .. 60Vdc)	
Control circuit (electrical)		
Coil / supply voltage (+Vdc)	7.5 .. 17Vdc	15 .. 34Vdc
Coil / supply current (idle state)	< 100µA	
Coil / supply current (state change)	< 6A	< 3A
Control wire supply current	< 3mA (when active)	
Control wire threshold voltage	> 5Vdc	
General		
Remote control ²⁾	By control wires (length 40cm, max. 15m)	
Local control	On/Standby, Open and Close contact, Override mode	
Automatic disconnect and reconnect	Yes (10 individually programmable disconnect and reconnect voltage levels)	
Indicators	Contact open/close, Undervoltage disconnect, Override mode, Error and Setup	
Protected against	High temperature, High/Low supply voltage, Ignition (ISO 8846)	
Mechanical life	100000 cycles	
Electrical life	10000 cycles (@ 400A/24V/resistive)	
Operating temperature range	-20 .. +60°C	
Connection studs / DCM grid size	M10 / 1 x 3	
Protection class / weight	IP 65 / 800 grams	
Standards	EMC: 2014/30/EU & UNECE Regulation 10, Low voltage Directive: 2014/35/EU, RoHS: 2011/65/EU, ISO 8846	

Note : the given specifications are subject to change without notice

¹⁾ When switching in the upper voltage range, it is advised to install a proper pre-charge circuit to keep the peak make current significantly below this value

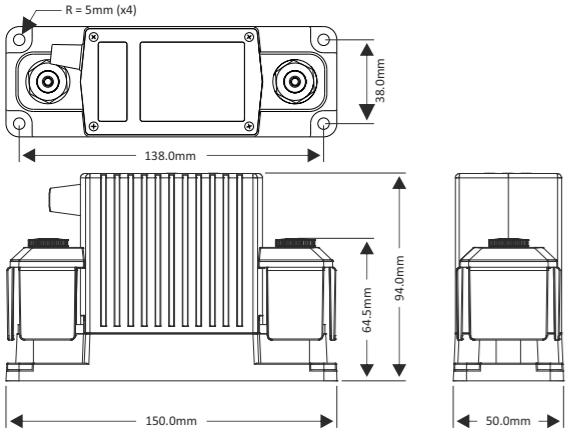
²⁾ Panel switch with LED indicator optionally available (Art. no. 5095000-1)

When the desired disconnect or reconnect voltage is selected, press the Power button for 2 seconds to save the setting. Press the Power button again for 2 seconds to activate the TBP with the new disconnect and/or reconnect voltage settings. Settings remain saved if the supply voltage is lost.

DC Modular

NL 500A Battery Protect Relay (TBP)

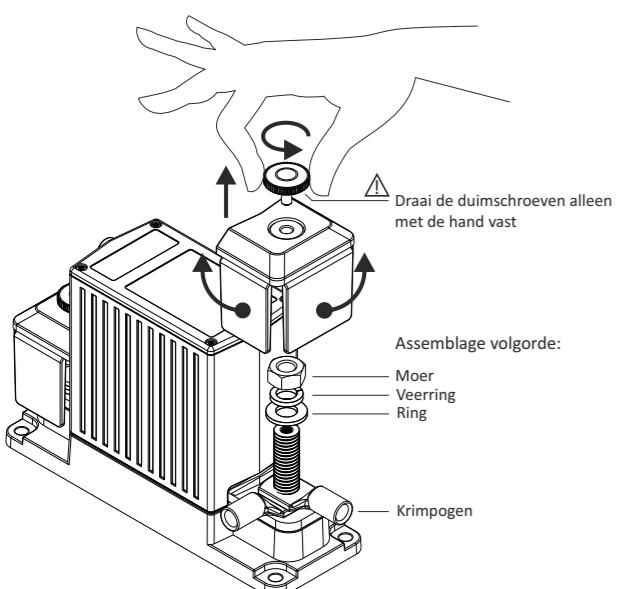
Afmetingen



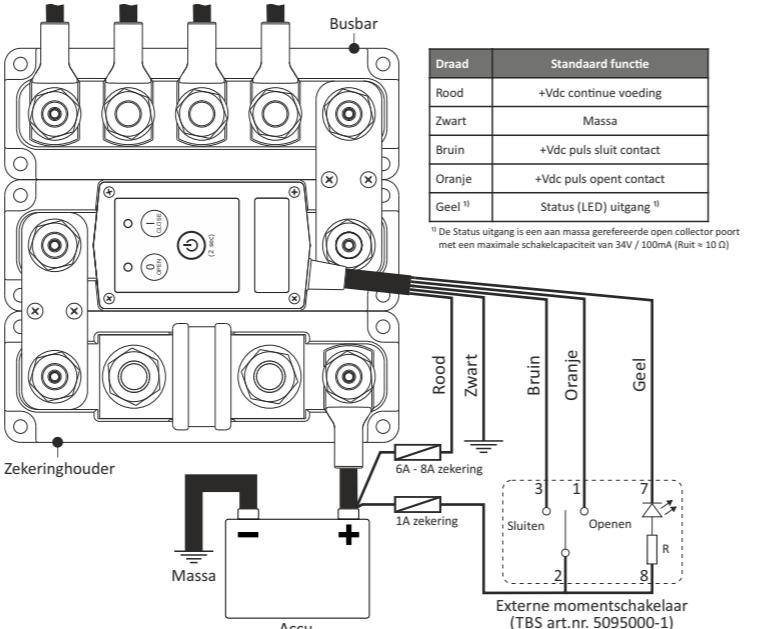
Voorzorgsmaatregelen

- ① Installeer dit product alleen in een droge omgeving, zo dicht mogelijk bij de accu. Installatie enkel te verrichten door een gekwalificeerd installateur.
- ② Gebruik om brandgevaar te voorkomen alleen correct gedimensioneerde kabels, geschikt voor de te verwachten stromen. De maximale TBP stroom van 500A, is alleen geldig wanneer de kabels op de M10 terminals een kwadratuur van minimaal 200mm² hebben. Of wanneer de TBP onderdeel is van een DC Modular systeem, er grote busbars en/of zekeringhouders mee in verbinding staan.
- ③ Om brandgevaar te voorkomen, dient u er voor te zorgen dat alle moeren voldoende worden aangedraaid. Raadpleeg hiervoor ons aanbevolen aandraaimoment van 22Nm voor de M10 moeren.
- ④ Om schade aan de TBP of brandgevaar te voorkomen, dienen de veerring en de vlakke ring zich altijd direct onder de moer te bevinden. Plaats ringen nooit tussen: busbar en krimpoog, meerdere krimpongen op dezelfde bout, busbar en verbindingsplaat of krimpoog en verbindingsplaat.
- ⑤ Zorg voor voldoende trekontlasting op alle kabels. Dit om een te hoge mechanische belasting op de TBP te voorkomen.

Verwijderen beschermkappen voor hoofdkabel installatie



Bedradingsvoorbewijs



Algemene werking

Groen knipperend - contact geopend
Rood knipperend - zie tabel hieronder
Rood knipperend - zie tabel hieronder



Knipperende rode LED tabel

Beide LED's knipperen rood (fout)	OPEN LED knippert rood (fout)	CLOSE LED knippert rood (fout)	LEDs knipperen om en om (langzaam)	LEDs knipperen om en om (snel)
Voedingsspanning te laag - Voedingsspanning te hoog - TBP Temperatuur te hoog - Contacten zijn verkleefd, vervang de TBP	Uitschakelspanning gepasseerd, contact blijft open na passeren uitschakelspanning Contact open niet. Controleer de voedingsspanning binnen het bereik ligt. Anders TBP retourneren voor service.	Contact sluit niet. Controleer of de voedingsspanning gepasseerd, contact sluit automatisch na passeren uitschakelspanning	Uitschakelspanning gepasseerd, contact sluit automatisch na passeren uitschakelspanning	Overbruggingsmodus

Tijdens normaal bedrijf geeft een groen knipperende LED aan of het TBP-contact open of gesloten is. Deze contactstatus kan worden gewijzigd door op de lokale OPEN- en CLOSE knoppen te drukken, of via commando's over de stuurkabel.

Als de TBP is geconfigureerd met een geactiveerde uitschakelspanning, wordt het contact automatisch geopend na 1 minuut wanneer de accupotentiële onder de uitschakelspanningsniveau is gedaald. In deze modus knipperen de twee TBP-LED's afwisselend rood. Als er ook een inschakelspanning geactiveerd is, zal het contact automatisch sluiten wanneer de accupotentiële de waarde van deze inschakelspanning weer heeft overschreden.

Als er geen uitschakel- of inschakelspanningen zijn geprogrammeerd, werkt deze gewoon als een handmatig bedienbare accuschakelaar en is er geen automatische regeling meer op basis van de accupotentiële.

TBS Paneelschakelaar indicator



Overbruggingsmodus

In situaties waarin de TBP het contact heeft geopend vanwege een accuunderspanning, kan het handig zijn om het contact tijdelijk te sluiten in geval van nood of wanneer het nodig is om de accu aan te sluiten op een laadbron zoals een omvormer / ladercombinatie. Voor deze situaties bestaat de overbruggingsmodus. Wanneer deze modus is geactiveerd, sluit het contact voor 1 minuut. Wanneer gedurende deze minuut de accupotentiële boven de uitschakelspanning komt (door een aangesloten laadbron), blijft het contact gesloten en zal de TBP automatisch weer in de normale modus werken. Wanneer na deze minuut de accupotentiële onder het uitschakelspanningsniveau blijft, gaat het contact weer open.

De overbruggingsmodus is voor afstandsbediening alleen beschikbaar in de besturingsmodi 1, 2, 3 en 7 (zie besturingsmodi tabel in het hoofdstuk Afstandsbedieningsmodus wijzigen). Het kan echter altijd lokaal worden geactiveerd door 2 seconden op de '1' (CLOSE) knop te drukken nadat het TBP-contact is geopend vanwege een accuunderspanning. In 2-draads besturingsmodi 1, 2 of 3 kan het ook op afstand worden geactiveerd door de 'ON'-positie van de TBS-paneelschakelaar 2 seconden ingedrukt te houden. Bij gebruik in enkeldraads besturingsmodi 6 of 7, kan de overbruggingsmodus worden geactiveerd door de externe SPST-schakelaar kort van OFF naar ON te drukken. In de overbruggingsmodus knipperen de TBP LED's afwisselend rood. Tevens knippert de LED in de TBS-paneelschakelaar.

Afstandsbedieningsmodus wijzigen

Vanuit de uit modus de volgende drie knoppen voor 2 seconden tegelijkertijd indrukken om in de instellingsmodus te komen:



Stap door de besturingsmodi door op de OPEN (omhoog) of CLOSE (omlaag) knoppen te drukken

Besturingsmodi tabel			
Modus nr.	Open LED	Close LED	Besturingsmodus
1	(O)	(G)	2-draads, geen contact wijziging bij opstarten
2	(G)	(G)	2-draads, contact sluit bij opstarten
3	(O)	(O)	2-draads, contact open bij opstarten ¹⁾
4	(O)	(O)	Enkeldraads, normaal geopend contact (Overbruggingsmodus uitgeschakeld)
5	(O)	(O)	Enkeldraads, normaal gesloten contact (Overbruggingsmodus uitgeschakeld)
6	(R)	(O)	Enkeldraads, normaal geopend contact
7	(O)	(R)	Enkeldraads, normaal gesloten contact

(O) = LED uit
(G) = LED groen
(O) = LED oranje
(R) = LED rood

¹⁾ Fabrieksinstelling

Wanneer de gewenste besturingsmodus is geselecteerd, moet de aan/uit knop voor 2 seconden ingedrukt worden om de instelling op te slaan. Druk wederom 2 seconden op de aan/uit knop om de TBP te activeren met de nieuwe besturingsmodus. Instellingen blijven bewaard bij wegval van de voedingsspanning.

Aanvullende informatie:

Modi 1, 2 & 3: +Vdc puls op bruine draad sluit contact, +Vdc puls op oranje draad open contact

Modi 4 & 6: +Vdc continu op bruine draad sluit contact, 0Vdc op bruine draad open contact. Oranje draad wordt niet gebruikt.

Modi 5 & 7: +Vdc continu op bruine draad open contact, 0Vdc op bruine draad sluit contact. Oranje draad wordt niet gebruikt.

Wijzig uit- en inschakelspanningsniveaus

Vanuit de uit modus de volgende twee knoppen voor 2 seconden tegelijkertijd indrukken om in de gewenste instellingsmodus te komen:



Stap door de spanningsinstellingen door op de OPEN (omhoog) of CLOSE (omlaag) knoppen te drukken

Spanningsinstellingen tabel				
Instell. nr.	Open LED	Close LED	Uitschakelspanning ^{2) 3)}	Inschakelspanning ²⁾
0	(G)	(O)	UIT (geen automatische uitschakeling)	UIT (geen automatische inschakeling)
1	(O)	(G)	9.0V (18.0V)	10.5V (21.0V)
2	(G)	(G)	9.2V (18.5V)	10.8V (21.5V)
3	(O)	(O)	9.5V (19.0V)	11.0V (22.0V)
4	(O)	(O)	9.8V (19.5V)	11.2V (22.5V)
5	(O)	(O)	10.0V (20.0V)	11.5V (23.0V)
6	(R)	(O)	10.2V (20.5V)	11.8V (23.5V)
7	(O)	(R)	10.5V (21.0V) ¹⁾	12.0V (24.0V) ¹⁾
8	(R)	(R)	10.8V (21.5V)	12.2V (24.5V)
9	(O)	(R)	11.0V (22.0V)	12.5V (25.0V)
10	(G)	(R)	11.2V (22.5V)	12.8V (25.5V)
11	(R)	(O)	11.5V (23.0V)	13.0V (26.0V)
12	(G)	(O)	11.8V (23.5V)	13.2V (26.5V)
13	(R)	(G)	12.0V (24.0V)	13.5V (27.0V)
14	(O)	(G)	12.2V (24.5V)	13.8V (27.5V)

(O) = LED uit
(G) = LED groen
(O) = LED oranje
(R) = LED rood

¹⁾ Fabrieksinstellingen

²⁾ Spanningswaarden tussen haakjes geldt voor de 24V versie

³⁾ Contact open na 1 minuut wanneer de accupotentiële onder de uitschakelspanning daalt. Wanneer gedurende deze tijd de accupotentiële meer dan 1V (2V) onder de uitschakelspanning zakt, zal het contact na 2 seconden openen.

Wanneer de gewenste spanningen zijn geselecteerd, moet de aan/uit knop voor 2 seconden ingedrukt worden om de instelling op te slaan. Druk wederom 2 seconden op de aan/uit knop om de TBP te activeren met de nieuwe spanningsinstellingen. Instellingen blijven bewaard bij wegval van de voedingsspanning.

TBP eigenschappen

- Slim bistabiel relais voor het schakelen van hoge stromen, verbruikt zelf vrijwel geen stroom in de 'aan' (gesloten) of 'uit' (geopende) stand.
- Contacten van een zilver legering en verzilverde koperen aansluitplaten zorgen voor de beste geleiding en een hoge betrouwbaarheid bij het schakelen van belastingen.
- Lokale 'Open' en 'Close' knoppen kunnen de controle van het hoofdcontact overnemen.
- Automatische afschakeling van de belasting (10 programmeerbare uit- en inschakelspanningen)
- In noodgevallen of om het laden van de accu te vergemakkelijken, maakt de overbruggingsmodus een tijdelijke verbinding met de accu mogelijk tijdens lage accupotentiëlecondities.
- 5-draads aansluitkabel voor externe besturing vanuit een paneel schakelaar, batterij monitor of BMS. Geschikt voor 2-draads en enkeldraads besturing van het hoofdcontact. Inclusief statusdraad voor sturing van indicator of terugkoppeling naar BMS.
- Optimale corrosiebestendigheid door gebruik van RVS bouten, ringen en moeren.
- Unieke raster gebaseerde basisafmetingen staan zeer compacte formaties van meerdere DC Modular producten toe.
- Speciale vezel versterkte kunststof behuizing biedt uitstekende hoge temperatuur eigenschappen, goede bestendigheid tegen chemische stoffen en een zeer hoge sterke.
- Transparante afdekappen met uitbrekbare kanten voor kabelverbindingen vanuit meerdere hoeken.

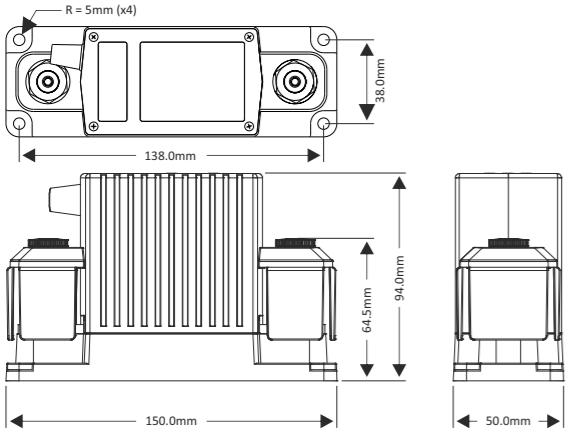
Specificaties

Parameter	TBP-12-500 (art.nr. 5074410)</th
-----------	-------------------------------------

DC Modular

DE 500A Batterieschutzrelais (TBP)

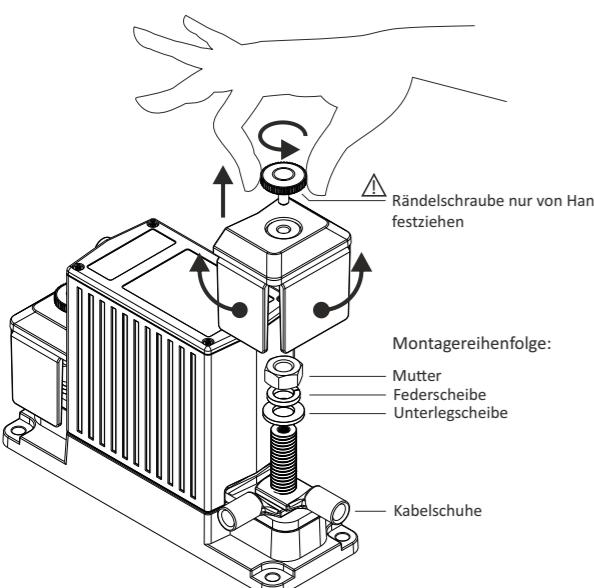
Abmessungen



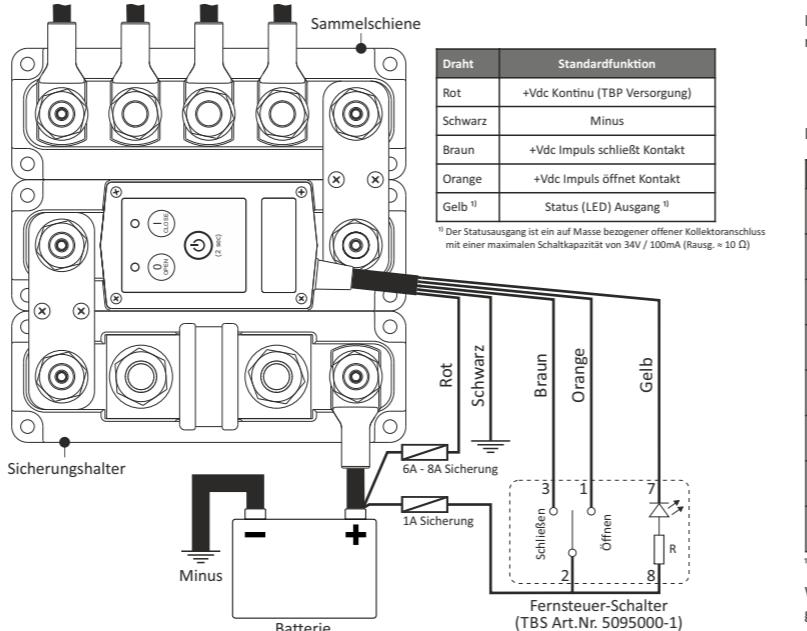
Vorsichtsmaßnahmen

- ① Bitte installieren Sie dieses Produkt in einem trockenen Innenraum, so nah wie möglich an der Batterie. Nur von qualifizierten Technikern installieren lassen.
- ② Zur Vermeidung von Feuergefahr Kabel in korrekter Größe verwenden, von denen erwartet werden kann, dass sie die erwarteten Lastströme bei ihrer Verwendung aushalten können. Die maximale RBS-Dauerstromstärke von 500A gilt nur, wenn eine Gesamtkabelgröße von mindestens 200mm² an den M10-Bolzen angeschlossen ist. Oder wenn der RBS Teil eines Rastersystems ist, das große Sammelschienen und Sicherungshalter enthält.
- ③ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Muttern fest angezogen sind, um Feuergefahr und Beschädigung des RBS zu vermeiden. Bitte wenden Sie für die M10-Muttern unser empfohlenes Drehmoment von 22Nm an.
- ④ Bitte stellen Sie sicher, dass Federscheiben sowie Unterlegscheiben immer direkt unter der Mutter sitzen, um Feuergefahr und Beschädigung des TBP zu vermeiden. Platzieren Sie Scheiben niemals zwischen Sammelschiene und Kabelschuh, mehrfache Kabelschuhe an demselben Kontaktbolzen, Sammelschiene und Verbindungsplatte oder Kabelschuh und Verbindungsplatte.
- ⑤ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlusskabel angemessen frei von mechanischer Spannung sind, um übermäßige mechanische Beanspruchung des TBP zu vermeiden.

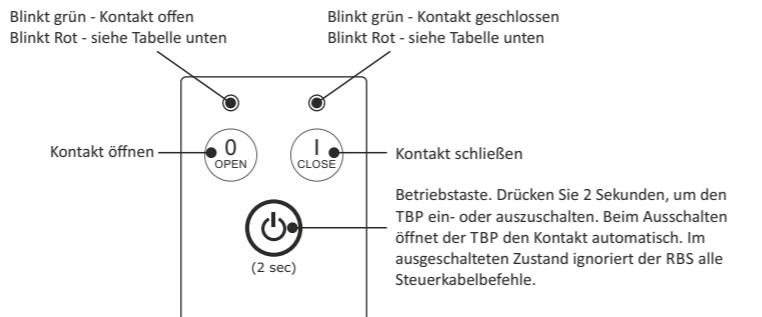
Entfernen der Bolzenabdeckungen für die Installation des Hauptkabels



Verdrahtungsbeispiel



Allgemeine Bedienung



Blinkende rote LED-Tabelle				
Beide LEDs blitzen rot (Fehler)	OPEN LED blitzen rot (Fehler)	CLOSE LED blitzen rot (Fehler)	beide LED blitzen abwechselnd rot (langsam)	beide LED blitzen abwechselnd rot (schnell)
Versorgungsspannung zu niedrig	Niederspannungs-trennung, Kontakt bleibt nach Spannungswiederherstellung offen	Kontakt lässt sich nicht schließen. Überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung innerhalb des Bereichs liegt. Andernfalls TBP zur Wartung einsenden.	Niederspannungs-trennung, Kontakt schließt automatisch nach Spannungswiederherstellung	Not-Start-Funktion
Versorgungsspannung zu hoch	-	-	-	-
TBP Temperatur zu hoch	Kontakt öffnet sich nicht. Versorgungsspannung überprüfen. Andernfalls TBP zur Wartung	-	-	-
Kontakte sind verschweißt, ersetzen Sie das TBP	ersetzen Sie das TBP	-	-	-

Im Betrieb des TBP wird der Schaltzustand durch blinken der grünen LED 'OPEN' (offen) oder 'CLOSE' (geschlossen) angezeigt. Der Zustand vom Schaltkontakt wird über die Tasten '(0) OPEN' / '(1) CLOSE' am TBP oder über die Fernsteuerfunktion bedient. Bei aktiver Ausschaltenschwelle öffnet der TBP mit 1 Min. Verzögerung nach Unterschreiten der Ausschaltspannung, die LED 'OPEN' und 'CLOSE' blinken abwechselnd rot. Steigt bei aktiver Wiedereinschaltschwelle die Spannung für 1 Sek. über den Wert der Wiedereinschaltschwelle, schließt der Kontakt am TBP. Sind Schaltschwellen deaktiviert, finden keine Änderungen am Schaltzustand statt.

TBS Fernsteuer-Schalter Statusanzeige

ON	Ein	Kontakt geschlossen
OFF	Aus	Kontakt offen
	Langsam blinkend	Niedrige Batteriespannung
	Schnell blinkend	Not-Start-Funktion

Not-Start-Funktion

In Situationen, in denen der TBP den Kontakt aufgrund einer niedrigen Batteriespannung geöffnet hat, kann es hilfreich sein, den Kontakt im Notfall vorübergehend zu schließen oder wenn die Batterie an eine Ladequelle wie eine Wechselrichter/Ladegerät Kombination angeschlossen werden muss. Der Not-Start-Funktion ist für diese Situationen vorhanden. Wenn dieser Funktion aktiviert ist, schließt der Kontakt für 1 Minute. Wenn während dieser Minute die Batteriespannung (aufgrund einer angeschlossenen Ladequelle) über die Ausschaltspannung steigt, bleibt der Kontakt geschlossen und der TBP kehrt automatisch in den normalen Modus zurück. Bleibt die Batteriespannung nach dieser Minute unter dem Ausschaltspannungspiegel, wird der Kontakt wieder geöffnet.

Der Not-Start-Funktion ist für die Fernbedienung nur in den Steuerungsmodi 1, 2, 3, 6 und 7 verfügbar (siehe Tabelle der Steuerungsmodi im Kapitel Ändern des Fernbedienungsmodus). Sie kann jedoch immer lokal aktiviert werden, indem Sie die Taste '(1) CLOSE' 2 Sekunden lang drücken, nachdem der TBP-Kontakt aufgrund einer niedrigen Spannung stehenden Batterie geöffnet wurde. In den 2-Draht-Steuermodi 1, 2 oder 3 kann die Fernsteuerung auch durch Drücken und Halten der 'ON'-Position des TBS-Fernsteuer-Schalters für 2 Sekunden erfolgen. Bei Verwendung in den Eindraht-Steuermodi 6 oder 7 kann der Not-Start-Funktion durch kurzes Drücken des externen SPST-Schalters von AUS auf EIN aktiviert werden. Im Not-Start-Funktionsmodus blinken die TBP-LEDs abwechselnd rot. Die LED im TBS-Fernsteuer-Schalter blinkt ebenfalls.

Ändern des Fernbedienungsmodus

Drücken Sie im Aus-Modus die folgenden drei Tasten gleichzeitig 2 Sekunden lang, um den Einstellungsmodus aufzurufen:



Durchlaufen Sie die Fernbedienungsmodi, indem Sie die Tasten 'OPEN' (oben) oder 'CLOSE' (nieder) drücken

Fernbedienungsmodi Tabelle			
Modus Nr.	Open LED	Close LED	Fernbedienungsmodus
1	(○)	(G)	2-Draht, kein Kontaktwechsel beim Einschalten
2	(G)	(G)	2-Draht, Kontakt schließt beim Einschalten
3	(○)	(○)	2-Draht, Kontakt öffnet sich beim Einschalten ¹⁾
4	(○)	(○)	1-Draht, normalerweise offener Kontakt (Not-Start-Funktion ausgeschaltet)
5	(○)	(○)	1-Draht, normalerweise geschlossener Kontakt (Not-Start-Funktion ausgeschaltet)
6	(R)	(○)	1-Draht, normalerweise offener Kontakt
7	(○)	(R)	1-Draht, normalerweise geschlossener Kontakt

(○) = LED aus

(G) = LED grün

(○) = LED orange

(R) = LED rot

¹⁾ Werkseinstellung

Wenn der gewünschte Fernbedienungsmodus ausgewählt ist, muss die Ein / Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt werden, um die Einstellung zu speichern. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste erneut 2 Sekunden lang, um den TBP mit dem neuen Steuermodus zu aktivieren. Einstellungen werden gespeichert, wenn die Versorgungsspannung verloren geht.

Zusätzliche Information:

Modus 1, 2 & 3: +Vdc Impuls am braunen Draht schließt Kontakt, +Vdc Impuls am orangefarbenen Draht öffnet den Kontakt

Modus 4 & 6: +Vdc kontinuierlich auf braunem Draht schließt den Kontakt, 0 Vdc auf braunem Draht öffnet den Kontakt. Orange Draht wird nicht verwendet.

Modus 5 & 7: +Vdc kontinuierlich auf braunem Draht öffnet den Kontakt, 0 Vdc auf braunem Draht schließt den Kontakt. Orange Draht wird nicht verwendet.

Ändern des Aus- und Einschalt Spannungspiegel

Drücken Sie im Aus-Modus die folgenden zwei Tasten gleichzeitig 2 Sekunden lang, um den Einstellungsmodus aufzurufen:



Durchlaufen Sie die Spannungswerte, indem Sie die Tasten 'OPEN' (oben) oder 'CLOSE' (nieder) drücken

Spannungseinstellungstabelle				
Einstell. Nr.	Open LED	Close LED	Ausschaltspannung ^{2) 3)}	Einschaltspannung ²⁾
0	(G)	(○)	AUS (keine automatische Abschaltung)	AUS (keine automatische Einschaltung)
1	(○)	(G)	9.0V (18.0V)	10.5V (21.0V)
2	(G)	(G)	9.2V (18.5V)	10.8V (21.5V)
3	(○)	(○)	9.5V (19.0V)	11.0V (22.0V)
4	(○)	(○)	9.8V (19.5V)	11.2V (22.5V)
5	(○)	(○)	10.0V (20.0V)	11.5V (23.0V)
6	(R)	(○)	10.2V (20.5V)	11.8V (23.5V)
7	(○)	(R)	10.5V (21.0V) ¹⁾	12.0V (24.0V) ¹⁾
8	(R)	(R)	10.8V (21.5V)	12.2V (24.5V)
9	(○)	(R)	11.0V (22.0V)	12.5V (25.0V)
10	(G)	(R)	11.2V (22.5V)	12.8V (25.5V)
11	(R)	(○)	11.5V (23.0V)	13.0V (26.0V)
12	(G)	(○)	11.8V (23.5V)	13.2V (26.5V)
13	(R)	(G)	12.0V (24.0V)	13.5V (27.0V)
14	(○)	(G)	12.2V (24.5V)	13.8V (27.5V)

(○) = LED aus

(G) = LED grün

(○) = LED orange

(R) = LED rot

¹⁾ Werkseinstellung

²⁾ Die Spannungswerte in Klammern gelten für die 24V-Version

³⁾ Der Kontakt öffnet nach 1 Minute, wenn die Batteriespannung unter die ausgewählte Ausschaltspannung fällt. Wenn die Batteriespannung während dieser Zeit mehr als 1V (2V) unter die Ausschaltspannung fällt, öffnet sich der Kontakt nach 2 Sekunden.

Wenn der gewünschte Spannungen ausgewählt sein, muss die Ein / Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt werden, um die Einstellung zu speichern. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste erneut 2 Sekunden lang, um den TBP mit den neuen Spannungseinstellungen zu aktivieren. Einstellungen werden gespeichert, wenn die Versorgungsspannung verloren geht.

TBP eigenschaften

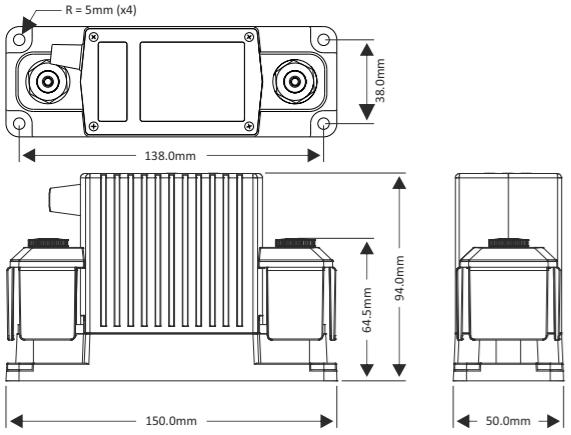
- Intelligentes magnetisches Starkstrom-Verriegelungsrelais, das im Status Ein (Schließen) oder Aus (Öffnen) praktisch keinen Strom zieht.
- Silberlegierungskontakte und versilberte Kupfersammelschienen für maximale Leitfähigkeit und hohe Zuverlässigkeit beim Schalten unter Spannung stehender Lasten.
- Lokale Tasten zum Öffnen und Schließen oben, um den Schaltzustand manuell zu überschreiben.
- Automatische Lasttrennung (10 programmierbare Aus- und Einschaltspannungen)
- Im Notfall oder zur Erleichterung des Batterieladens, ermöglicht der Not-Start-Funktion eine vorübergehende Verbindung mit der Batterie bei niedrigen Batteriespannungsbedingungen.
- 5-adriges Steuerkabel zur externen Steuerung über Bedienelements, Batteriemonitor oder BMS. Kompatibel mit Zwei- oder Eindraht Ein/Aus-Steuerung. Beinhaltet ein Statuskabel zur Steuerung der Anzeigeleuchte oder zur Rückmeldung an das BMS.
- Kontaktbolzen, Belegscheiben und Muttern aus rostfreiem Stahl für optimale Korrosionsbeständigkeit.
- Die einzigartige, rasteroptimierte Grundfläche ermöglicht platzsparende Vereinbarungen mit anderen DC Modular-Produkten.
- Eine faserverstärkte Spezialkunststoffgehäuse bietet ausgezeichnete Hochtemperatur-eigenschaften, gute Chemikalienbeständigkeit und hohe Festigkeit.
- Robuste transparente Abdeckungen mit Ausbrechöffnungen für Drahtzugang aus jeder Richtung.
- Intelligenter Klemmenentwurf erlaubt doppelt gespiegelte Kabelschuh-Anschlüsse.

Spezifikationen

DC Modular

FR Relais de protection de batterie 500A(TBP)

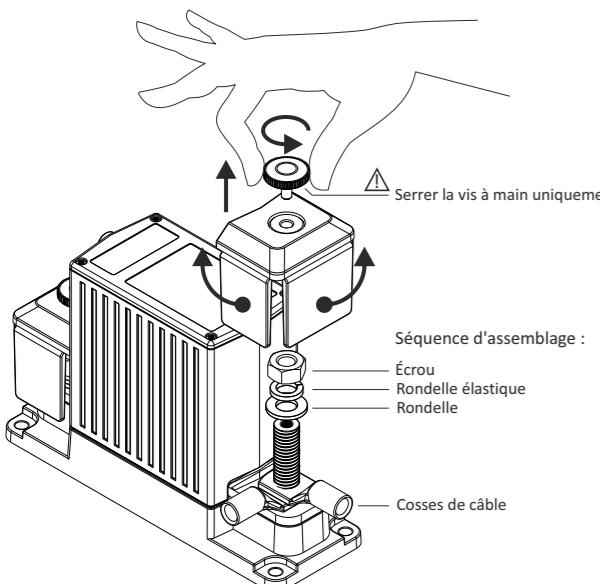
Dimensions



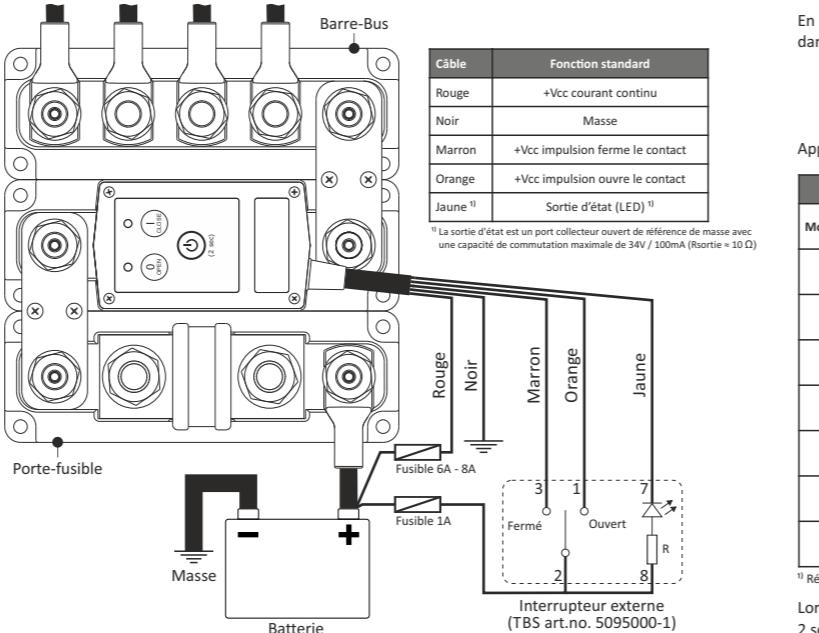
Précautions

- ① Veuillez installer ce produit dans un endroit sec à l'intérieur, aussi près que possible de la batterie. À installer uniquement par des techniciens qualifiés.
- ② Pour éviter un risque d'incendie, utilisez des câbles de dimensions correctes qui sont adéquats pour transporter les courants de charge prévus dans votre application. Le courant continu maximum du TBP est de 500A et n'est valable que si un câble d'une épaisseur totale d'au moins 200mm² est raccordé aux boulons M10. Ou lorsque le TBP fait partie d'un système de réseau contenant de grandes barres bus et des portes-fusibles.
- ③ Pour éviter les risques d'incendie ou de dommages au TBP, assurez-vous que tous les écrous sont bien vissés. Veuillez appliquer notre couple de serrage nominal recommandé de 22Nm pour les écrous M10.
- ④ Pour éviter un risque d'incendie ou des dommages au TBP, assurez-vous que les rondelles élastiques et plates sont toujours placées juste sous l'écrou. Ne placez jamais de rondelles entre : la barre bus et la cosse de câble, plusieurs cosses de câble sur le même goujon, la barre bus et la plaque de liaison ou la cosse de câble et la plaque de liaison.
- ⑤ Vérifiez que la tension de tous les câbles de connexion est correctement réduite, afin d'éviter des contraintes mécaniques excessives sur le TBP.

Retirez les capuchons de protection pour l'installation du câble principal



Exemple de câblage



Opérations générales

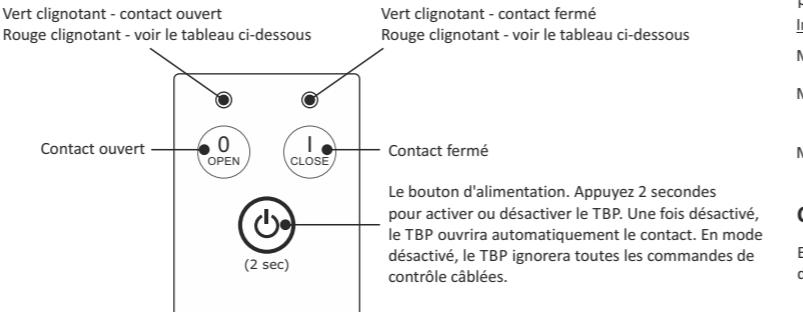


Table LED rouge clignotante

Les deux LED rouges clignotent (erreur)	OPEN LED clignote rouge (erreur)	CLOSE LED clignote rouge (erreur)	Les LED clignotent en alternance (lentement)	Les LED clignotent en alternance (rapide)	Mode bypass
Tension d'alimentation trop basse	Déconnexion basse tension, le contact reste ouvert après la récupération de tension	Le contact ne se ferme pas. Vérifiez si la tension d'alimentation est dans la plage. Sinon, renvoyez TBP pour réparation.	Déconnexion basse tension, contact se ferme automatiquement après récupération de tension		
Tension d'alimentation trop haute					
Température TBP excessive					
Les contacts sont soudués, remplacer le TBP					

Pendant le fonctionnement normal, une LED verte clignotante indique si le contact TBP est ouvert ou fermé. Cet état de contact peut être modifié en appuyant sur les boutons locaux 'OPEN' et 'CLOSE', ou via les fils de télécommande.

Si le TBP est configuré avec une tension de déconnexion activée, le contact s'ouvrira automatiquement après 1 minute lorsque la tension de la batterie est tombée en dessous du niveau de tension de déconnexion. Dans ce mode, les deux LED TBP clignotent alternativement en rouge. Si une tension de reconnexion a également été définie, le contact se ferme automatiquement lorsque la tension de la batterie dépasse à nouveau la valeur de la tension de reconnexion.

Si aucune tension de déconnexion ou de reconnexion n'est programmée à l'intérieur du TBP, il fonctionnera simplement comme un interrupteur de batterie à distance manuel et il n'y a plus de contrôle automatique basé sur la tension de la batterie.

Indicateur de interrupteur externe en option

Lorsque le TBP est contrôlé à distance via le interrupteur externe TBS (article n° 5095000-1), l'indicateur LED peut avoir les états suivants:

	Allumé	Contact fermé
	Éteint	Contact ouvert
	Clinote lentement	Tension de batterie faible (contact ouvert)
	Clinote rapidement	Mode bypass

Mode bypass

Dans les situations où le TBP a ouvert le contact en raison d'une batterie sous tension, il peut être utile de fermer temporairement le contact en cas d'urgence ou lorsqu'il est nécessaire de connecter la batterie à une source de charge telle qu'une combinaison onduleur / chargeur. Le mode bypass existe pour ces situations. Lorsque ce mode est activé, le contact se ferme pendant 1 minute. Si pendant cette minute la tension de la batterie dépasse la tension de coupure (depuis une source de charge connectée), le contact restera fermé et le TBP reviendra automatiquement en mode normal. Si après cette minute, la tension de la batterie reste inférieure au niveau de tension de coupure, le contact s'ouvrira à nouveau.

Le mode bypass pour la télécommande n'est disponible que dans les modes de commande 1, 2, 3, 6 et 7 (voir le tableau des modes de commande au chapitre Changer le mode de télécommande). Cependant, il peut toujours être activé localement en appuyant sur le bouton «» (CLOSE) pendant 2 secondes après l'ouverture du contact TBP en raison d'une batterie sous tension. Dans les modes de commande à 2 fils 1, 2 ou 3, il peut également être activé à distance en appuyant et en maintenant la position «ON» du interrupteur externe TBS pendant 2 secondes. Lorsqu'il est utilisé dans les modes de commande monofil 6 ou 7, le mode bypass peut être activé brièvement sur l'interrupteur SPST externe de OFF à ON. En mode bypass, les LED TBP clignotent alternativement en rouge. La LED du interrupteur externe TBS clignote également.

Changer le mode de télécommande

En mode désactivé/éteint, appuyez simultanément sur les trois boutons pendant 2 secondes pour entrer dans le mode de configuration.



Appuyez sur les boutons OPEN (haut) ou CLOSE (bas) pour parcourir les modes de commande.

Tableau des modes de commande			
Mode no.	Open LED	Close LED	Mode de commande
1			2 fils, aucun changement de contact à la mise sous tension
2			2 fils, le contact se ferme à la mise sous tension
3			2 fils, le contact s'ouvre à la mise sous tension ¹⁾
4			1 fil, normalement ouvert (mode bypass désactivé)
5			1 fil, normalement fermé (mode bypass désactivé)
6			1 fil, normalement ouvert
7			1 fil, normalement fermé

- = LED éteinte
- = LED verte
- = LED orange
- = LED rouge

¹⁾ Réglage d'usine
Lorsque le mode de contrôle souhaité est sélectionné, le bouton d'alimentation doit être enfoncé pendant 2 secondes pour enregistrer le paramètre. Appuyez à nouveau sur le bouton marche / arrêt pendant 2 secondes pour activer le TBP avec le nouveau mode de contrôle. Les paramètres sont enregistrés en cas de perte de la tension d'alimentation.

Information additionnelle:

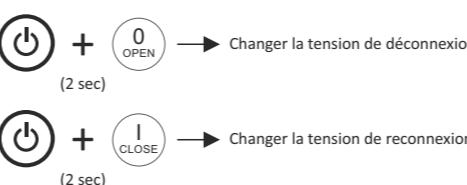
Modes 1, 2 & 3: +Vcc impulsion sur le fil brun pour fermer, +Vcc impulsion sur le fil orange pour ouvrir.

Modes 4 & 6: +Vcc continu sur fil marron pour fermer, 0Vcc sur fil marron pour ouvrir. Fil Orange non utilisé.

Modes 5 & 7: +Vcc continu sur fil marron pour ouvrir, 0Vcc sur fil marron pour fermer. Fil Orange non utilisé.

Changer les niveaux de tension de déconnexion et de reconnexion

En mode désactivé/éteint, appuyez simultanément sur les deux boutons pendant 2 secondes pour entrer dans le mode de configuration.



Parcourez tous les paramètres de niveau de tension en appuyant sur les boutons OPEN (haut) ou CLOSE (bas).

Tableau de sélection de tension				
Réglage no	Open LED	Close LED	Tension de déconnexion ^{2) 3)}	Tension de reconnexion ²⁾
0			Éteindre (pas de déconnexion automat.)	Éteindre (pas de reconnexion automat.)
1			9.0V (18.0V)	10.5V (21.0V)
2			9.2V (18.5V)	10.8V (21.5V)
3			9.5V (19.0V)	11.0V (22.0V)
4			9.8V (19.5V)	11.2V (22.5V)
5			10.0V (20.0V)	11.5V (23.0V)
6			10.2V (20.5V)	11.8V (23.5V)
7			10.5V (21.0V) ¹⁾	12.0V (24.0V) ¹⁾
8			10.8V (21.5V)	12.2V (24.5V)
9			11.0V (22.0V)	12.5V (25.0V)
10			11.2V (22.5V)	12.8V (25.5V)
11			11.5V (23.0V)	13.0V (26.0V)
12			11.8V (23.5V)	13.2V (26.5V)
13			12.0V (24.0V)	13.5V (27.0V)
14			12.2V (24.5V)	13.8V (27.5V)

- = LED éteinte
- = LED verte
- = LED orange
- = LED rouge

Télécommande ²⁾	Par fils de commande (longueur 40cm, max. 15m)
Commande locale	Activé/Veille, ouverture/fermeture de contact, Bypass
Déconnexion et reconnexion automatiques	Oui (10 sectionneurs et sectionneurs programmables individuellement reconnecter les niveaux de tension)
Indicateurs	Ouverture/fermeture de contact, tension de batterie faible, Bypass, erreur et configuration
Protégé contre	Haute température, haute / basse tension d'alimentation, allumage (ISO 8846)
Durée de vie mécanique	100000 cycles
Durée de vie électrique	10000 cycles (à 400A/24V/résistif)
Plage de température (fonct.)	-20 .. +60°C
Taille du boulon / système de réseau	M10 / 1 x 3
Classe de Protection / Poids	IP 65 / 800 grammes
Normes	EMC: 2014/30/EU & UN ECE Regulation 10, Low voltage Directive: 2014/35/EU, RoHS: 2011/65/EU, ISO 8846

Remarque : les données ci-dessus peuvent être modifiées sans avis préalable

¹⁾ Lors de la commutation dans la plage de tension supérieure, il est conseillé d'installer un circuit de précharge approprié pour maintenir le courant de fermeture de crête nettement inférieur à cette valeur

²⁾ Interrupteur à panneau avec indicateur LED disponible en option (Art. no 5095000-1)

Caractéristiques du TBP

- Relais de verrouillage magnétique intelligent à haute intensité, ne tire pratiquement aucun courant dans l'état activé (Fermer) ou désactivé (Ouvrir).
- Contacts en alliage d'argent et barres bus en cuivre plaqué